

STYLE ME UP!®

Cosmetic Creation

Nail Salon

You will find everything you need to make your nails beautiful and shiny in your Nail Salon!

Salon de manucure

Vous trouverez dans votre Salon pour les ongles tout le nécessaire pour rendre vos ongles étincelants !

Salón de manicura

¡En el Taller de Uñas encontrarás todo lo que necesita para lograr unas uñas hermosas!

Nagelsalon

Im Nagelsalon befindet sich alles für Schönheit und Glanz der Nägel!

Nagelstudio

In je nagelstudio vind je al het nodige voor prachtige, glinsterende nagels!

Salone di manicure

Nel vostro Salone per unghie troverete tutto l'occorrente per rendere le vostre unghie belle e scintillanti!

Salão de Manicure

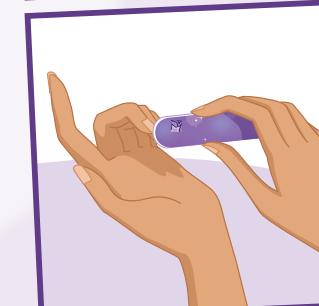
Vais encontrar tudo o que precisas para tornar as tuas unhas lindas e brilhantes com o teu Salão de Manicure!

Маникюрный салон

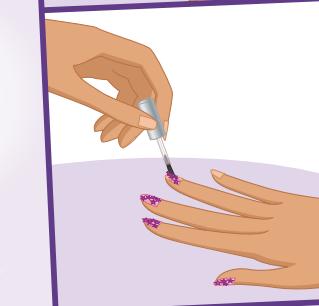
В нашей мастерской маникюра есть все необходимое для того, чтобы сделать ваши ногти красивыми и сияющими!



- Add different shaped and coloured rhinestones to your nail polish and create the polish of your dreams!
- Ajoutez des brillants de différentes formes et couleurs à votre vernis à ongles et créez vous-même le vernis de vos rêves !
- Agregue piedras brillantes de diferentes formas y colores al esmalte y prepare usted misma el esmalte de sus sueños.
- Strasssteine verschiedener Form und Farbe zum Nagellack hinzufügen und einen traumhaften Nagellack kreieren!
- Voeg bergkristallen in verschillende vormen en kleuren toe voor het nagellak van je dromen!
- Aggiungete strass di diverse forme e colori al vostro smalto e create da sole lo smalto dei vostri sogni!
- Adiciona cristais de diferentes formas e cores ao seu verniz para criares a manicure dos teus sonhos!
- Добавьте в лак для ногтей блестки различных форм и цветов и получите лак вашей мечты!



- First, file your nails with one of the 2 nail files, once you have created your polish, shake the bottle well and spread it carefully with the brush from your cuticle to your nail tips.
- Pour commencer, limez bien vos ongles à l'aide d'une des 2 limes à ongles ; puis, après avoir bien remué la bouteille de vernis que vous venez de créer, étalez-le avec soin à l'aide du pinceau, de l'arrière vers l'avant.
- Primero, límese las uñas con una de las dos limas de uñas; después de preparar el esmalte, agite bien el frasco y extienda cuidadosamente el esmalte con el pincel, desde la cutícula hacia la punta de cada uña.
- Zunächst die Nägel mit einer der zwei Nagelfeilen bearbeiten. Nach der Herstellung des Nagellacks die Flasche gut schütteln und mit einem Pinsel sorgfältig von Nagelhaut bis Nagelspitze, also von hinten nach vorne, verteilen.
- Vlij eerst je nagels met een van beide vijlen. Creëer je nagellak, schud het flesje goed en verspreid het nagellak voorzichtig met het kwastje van de nagelriemen tot de nageltoppen.
- Per cominciare, limate bene le unghie con una delle 2 limette; dopo aver agitato bene la bottiglia di smalto che avete appena creato stenderlo con cura, usando il pennello, dalla cuticola all'estremità dell'unghia.
- Primeiro, lima as unhas com uma das 2 limas de unhas, depois de crieiros o seu verniz.
- Для начала подпилите ногти одной из 2 пилочек; затем смешайте лак по вашему желанию, встрихните флакон как следует и аккуратно нанесите лак кисточкой от кутикулы к кончику ногтя.



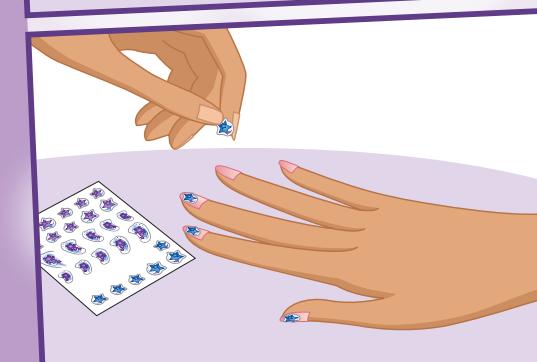
- You can also make your toes shine. To make it easy use the toe separators and a touch of polish.
- Vous pouvez aussi rendre vos orteils resplendissants à l'aide des séparateurs d'orteils et d'une touche de vernis.
- También puede hacer que los dedos de los pies resplandezcan usando los separadores de dedos y un poco de esmalte.
- Auch die Zehen können zum Glänzen gebracht werden. Dies ist mit den Zehentrennern und etwas Nagellack ganz einfach möglich.
- Je kunt ook je tenen doen glanzen. Gebruik daarvoor de tenenspreiders en een beetje nagellak.
- Potrete far luccicare anche le dita dei piedi. Basterà semplicemente utilizzare i separatori dita piedi e un tocco di smalto.
- Também podes deixar os teus pés a brilhar. Para ser mais fácil, usa os separadores de dedos e um toque de verniz.
- Вы также можете сделать сияющими ваши пальцы на ногах. Это легко сделать при помощи разделителей пальцев и небольшого количества лака.



- Once the polish is applied, use the nail dryer to dry your new manicure by simply placing your hand inside and lightly pushing down to activate the dryer (requires 2 batteries AA, not included).
- Une fois le vernis appliqué, utilisez le séchoir à ongles pour sécher votre nouvelle manucure, en insérant simplement votre main à l'intérieur et en appuyant légèrement pour actionner le démarrage (nécessite 2 piles AA non comprises).
- Luego de aplicar el esmalte, use el secador de uñas para secar la nueva decoración de sus uñas. Solo tiene que colocar la mano en el interior del secador y presionar ligeramente hacia abajo para que se active (requiere 2 pilas AA, no incluidas).
- Nach Auftragen des Nagellacks den Nageltrockner verwenden, um die gepflegten Nägel zu trocknen. Dazu einfach die Hand hineinlegen und leicht nach unten drücken, um den Trockner in Betrieb zu nehmen. Es werden zwei Batterien vom Typ AA benötigt, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.
- Als je het nagellak hebt aangebracht, gebruik je de nageldroger voor je nieuwe manicure. Steek je hand erin en duw lichtjes om de droger te activeren (2 AA batterijen nodig, niet inbegrepen).
- Quando avrete applicato lo smalto, utilizzate l'asciugasmalto per asciugare la vostra nuova manicure inserendo, semplicemente, la mano al suo interno ed esercitando una leggera pressione verso il basso per avviare l'asciugatura (sono richieste 2 batterie AA non incluse).
- Depois de aplicares o verniz, usa o secador de unhas para secar a tua nova manicure colocando a tua mão no interior e empurrando ligeiramente para baixo para activar o secador (requer 2 pilhas AA, não incluídas).
- После нанесения лака высушите его при помощи сушилки для ногтей: просто положите руку внутрь и легким нажатием включите прибор (требуются 2 батарейки типа АА, не входят в комплект поставки).



- Once your polish is dry, complete your manicure by adding stickers to your nails
- Une fois le vernis bien séché, finalisez votre manucure en apposant des autocollants sur vos ongles.
- Una vez que se haya secado el esmalte, complete la manicura agregando autoadhesivos a las uñas.
- Sobald der Nagellack gut getrocknet ist, die Nagelpflege mit Nagelaufklebern, die auf den Nägeln angebracht werden, abschließen.
- Zodra het nagellak droog is, breng je de stickers op je nagels aan.
- Quando lo smalto sarà asciutto, completate la vostra manicure applicando gli adesivi sulle unghie.
- Assim que o verniz secar, termina a manicure aplicando autocolantes nas unhas.
- После высыхания лака закончите маникюр, добавив на ногти наклейки.



- To remove the nail polish, you can use one of the nail polish remover pads. Wash your hands after use.
- Veuillez noter que vous pouvez enlever le vernis à ongles à l'aide des cotons dissolvants à ongles. Bien se laver les mains par la suite.
- Para quitar el esmalte de uñas puedes usar uno de los discos quitaesmalte. Lávese las manos después de usarlos.
- Zum Entfernen des Nagellacks die entsprechenden Pads verwenden. Danach gründlich die Hände waschen.
- Het nagellak kun je verwijderen met een van de remover pads. Handen wassen na gebruik.
- Per rimuovere lo smalto potete usare i dischetti rimuovi smalto. Lavarsi le mani dopo l'uso.
- Para remover o verniz, podes utilizar os discos removedores de verniz. Lava as mãos depois de utilizares.
- Для снятия лака можно использовать тампоны. После применения вымойте руки.



Here are some ideas to create glamorous nails • Voici quelques idées pour réussir des ongles glamour • Estas son algunas ideas para hacer las uñas hermosas • Hier einige Ideen für bezaubernde Nägel • Enkele ideetjes voor schitterende nagels • Ecco alcune idee per creare unghie incantevoli • Aqui estão algumas ideias para cíares unhas elegantes • Вот несколько идей для создания эффектных ногтей • Her er nogle ideer til hvordan du får fantastiske negle • Här är några idéer på tjusiga naglar • Her er noen ideer til hvordan du kan lage glamourøse negler • Tässä on joitakin ideoita lumoavien kynsienväriin luontiin • Oto kilka pomysłów na super modne paznokcie • 輝くようなネールをつくるアイディアをご覧ください。• 이제 화려하고 멋진 손톱을 만드는 방법 몇 가지를 소개합니다。• 这里是一些创造高贵的指甲图案建议。• הנה כמה רעיון ליצירת ציפורנרים זוהרים • והה هي بعض الأفكار لجعل الأظافر براقة



DA Neglesalon

Du finder alt du behøver til at gøre dine negle smukke og skinnende i din neglesalon!

- Tilfør forskellige formede og farvede rhinstene til din neglelak og skab den neglelak du drømmer om!
- Fil dernæst dine negle med en af de 2 neglefile. Efter fremstillingen af neglelakken skal flasken rystes godt og neglelakken påføres omhyggeligt med børsten, fra neglebåndet frem mod spidsen af neglen.
- Du kan også til at skinne. Det kan let gøres ved at bruge tåskillerne og et lag neglelak.
- Når neglelakken er påført, bruges negletørrenen til at tørre din nye manicure ved helt enkelt at placere din hånd i den og trykke let ned for at aktivere negletørrenen (bruger 2 AA batterier, som ikke medfølger).
- Når din neglelak er tør, kan du gøre manicuren helt færdig ved at sætte klistermærker på dine negle.
- Brug en af rondellerne når du skal fjerne neglelakken. Vask dine hænder grundigt bagefter.

SV Nagelsalong

Du får allt du behöver för att göra vackra och skinande naglar i din nagelsalong!

- Tillsätt strass i olika form och färg till ditt nagellack och skapa dina drömmars nagellack!
- Fila först dina naglar med en av de två filarna och när du har gjort ditt nagellack skakar du flaskan bra och applicerar lacket noggrant med borsten från nagelband till nagelpets.
- Du kan också fixa skinande tånaglar. Underlätta appliceringen genom att använda täseparerare.
- När lacket är applicerat torkar din nya manikyr genom att helt enkelt placera din hand inuti nageltorken och trycka ner lätt för att aktivera torken (kräver 2 st AA batterier, medföljer ej).
- När lacken är torr kan du avsluta manikyren med att sätta klistermärken på dina naglar.
- Avlägsna nagellacken med en borttagningsdyna. Tvätta händerna efteråt.

NO Neglesalon

Du finner alt du trenger for å gjøre neglene dine vakre og skinnende i din neglesalon!

- Legg strasstener med ulike former og farger til neglelakken og lag drømmeneglene dine!
- Først filer du neglene med en av de to neglefiliene. Når neglelakken er klar, rister du flasken godt og legger lakken forsiktig med børsten fra negleroten til neglepissisen.
- Du kan også få tærne dine til å skinne. Du gjør det enkelt ved hjelp av tåskillerne og litt neglelakk.
- Når neglelakken er lagt på, bruker du negletørkeren til å enkelt tørke den nye manikyren din ved å legge hånden inn og trykke lett ned for å aktivere tørkeren (krever 2 AA-batterier, medfølger ikke).
- Når neglelakken er tørr, fullfører du manikyren ved å sette klistermerker på neglene.
- For å fjerne neglelakken kan du bruke en av neglelakkfjernerputene. Vask hendene etter bruk.

FI Kynsilalonki

Kynsilalonissa on mukana kaikki tarvittava kauniiden, kiiltävien kynsien tekemiseen!

Kynsilalonissa on mukana kaikki tarvittava kauniiden, kiiltävien kynsien tekemiseen!

- Luo unelmakynsilakkasi lisäämällä erimuotoisia ja -värisiä korukiviä!
- Viihää ensimmäiseksi kynnet jommallakummalla kynsilakkialla. Kun olet valmistanut kynsilakan, ravista pulloa ja levitä kynsilakka huolellisesti pönsellillä kynsinauhoista kynnenpään suuntaan.
- Voit myös tehdä varpaankynnet kiiltäviksi. Teet sen helposti varpaanerottimien

avulla ja kynsilakalla.

- Kun kynnet on lakattu, kuivaa ne uuden kynsilakkalaisen avulla: laita käsі sen sisään ja paina kevyesti kuivain käytin (tarvitsee 2 AA-paristoa, eivät sisällä pakkaukseen).
- Kun kynsilakka on kuivunut, viimeistele manikyri liimaamalla kynsilakan tarroja.
- Voit poistaa lakan kynsilakanpoistotyynyllä. Pese kädet käytön jälkeen.

PL Salon manicure

Salon manicure zawiera wszystko, co jest potrzebne do uzyskania pięknych i błyszczących paznokci!

- Dodaj do lakieru diamenciki o różnych kształtach i kolorach, aby stworzyć lakier swoich marzeń.
- Najpierw spiulj odpowiednio paznokcie jednym z 2 pilników z zestawu, a kiedy przygotujesz już swój własny lakier, mocno potrząsnij buteleczką i ostrożnie nanieś lakier na paznokcie, przeciągając pędzelek od nasady paznokcia do jego czubka.
- Możesz także pomalować paznokcie u nog. Aby sobie ułatwić zadanie, użyj separatora w trakcie malowania paznokci.
- Po nałożeniu lakieru, wysusz swój nowy manicure wkładając dłoń do suszarki i lekko przyciskając dno, aby ją uruchomić (wymagane są 2 baterie AA, które należy nabyć odrębnie).
- Po wysuszeniu lakieru, uzupełnij swój manicure, nakładając na paznokcie wybrane nalepkę.
- Do usunięcia lakieru możesz użyć wacików znajdujących się w zestawie. Po użyciu należy umyć ręce.

JK ネールサロン

素敵に輝くネールに必要なすべてのキットが含まれています。自分だけのネールサロン!

- いろんな色や形のラインストーンをつけて、夢のネールを作りましょう！
- まず付属のネールファイル2個のうち1つを使ってつめを磨きます。マニキュアを作ったら、ブラシを使ってキューティクルから爪の先端まできれいに色を塗ります。
- 足のつめもキラキラにしてあげましょう。セパレータを使うと乾かしたり、塗るのが簡単になるよ。
- マニキュアを塗ったら、ネルドライヤーを使ってマニキュアを乾かします。手をドライヤーの中に入れて下に軽く押すとドライヤーがオフになります。（単三電池2個が必要です（付属していません））
- マニキュアが乾いたら、ステッカーをネールにつけます。
- マニキュアをとるには、専用パッドで除光液を使います。使用後は手を洗ってください。

KO 네일 살롱

네일 살롱 안에는 여러분의 손톱을 예쁘고 빛나게 만드는데 필요한 모든 것이 들어있어요!

- 매니큐어에 여러 가지 모양과 색깔의 인조 보석을 섞어 꿈에 그리던 매니큐어를 만들어 보세요!
- 먼저 2개의 손톱 다듬는 줄 중 하나로 손톱을 정리하세요. 그리고 보석 등을 섞어 예쁘게 만든 매니큐어를 잘 흔들어 준 다음 손톱 한 쪽에서부터 끝까지 정성스럽게 바르세요.
- 발톱도 반짝이게 할 수 있어요. 발톱을 쉽게 바르려면 토 세파레이터로 발가락을 별린 후 매니큐어를 바르세요.
- 매니큐어를 다 발랐으면 네일 드라이어로 손톱을 말리세요. 사용방법은 손을 네일 드라이어 한쪽으로 넣고 네일 드라이어를 가볍게 눌러 전원을 켜면 됩니다(AA 배터리 2개가 구입해서 넣어 주세요).
- 손톱이 다 마르고 나면, 손톱에 스티커를 붙여서 완성하세요.
- 매니큐어를 지우려면, 네일 리무버 패드를 사용해서 지우세요. 네일 리무버를 사용한 다음에는 손을 씻으세요.

指甲沙龙

在指甲沙龙内你可以找到能令你的指甲漂亮和闪亮的一切东西！
在指甲沙龙内你可以找到能令你的指甲漂亮和闪亮的一切东西！

- 将不同形状和颜色的水钻加到甲油里，创造出理想的甲油！
- 首先，用指甲锉磨指甲，当你调好甲油后，摇匀然后仔细地扫上指甲。
- 你也可以使你的脚趾闪亮。使用脚趾分开器可以容易的扫上甲油。
- 涂上甲油后，把手伸进指甲干燥器，轻轻往下按，启动干燥器（2个AA电池，不包括）。
- 指甲干了以后，贴上指甲贴纸。
- 用甲油清除垫去掉甲油，然后用水清洗。

■ סלון ציפורניים

בסלון הציפורניים תמצאו את כל מה שאתם צריכים כדי להפוך את הציפורניים שלכם ליפות וזהירות!

- הוסיפו אבני חן בצורות ובצבעים שונים ללק הציפורניים שלכם וצרו את הלק של חלומותיכם!
- ראשית, שיפרו את הציפורניים שלכם עם אחת משתי הפצירות. לאחר שיצרתם את הלק שלכם נعرو היטב את הבקבוק ומרחו את הלק באופן שווה בעזרת המברשת, מבסיס הציפורן אל הקצה.
- באפשרותכם גם לגרום לאצבעות הרגליים שלכם לזהור. כדי לעשות זאת בקלות, הייעזרו במפרידי האצבעות ובנגיעה קלה שלbek.
- לאחר שמרחמתם את הלק, השתמשו במיבש הציפורניים כדי ליבש את הלק החדש שלכם. מקמו את היד בתוך המיבש ולהצוו קלות מטה להפעלתו (מצרי 2 בטריות AA, אין מצופות).

• לאחר שהלק התיבש, השלימו את המראה על ידי הוספה מדבקות לציפורניים שלכם.

• כדי להסיר את הלק באפשרותכם לשימוש באחת מהתחבשות המסירות. רחزو את הידיים לאחר השימוש.

■ صالون الأظافر

وسوف تجدين كل ما تحتاجين اليه لجعل أظافرك جميلة وبراقة في صالون الأظافر الخاص بك!

- قومي بإضافة أحجار كريمة صناعية بأشكال وألوان مختلفة لطلاء الأظافر الخاص بك وعمل الطلاء الذي تحلمين به !
- أولاً، أبريدي أظافرك بأحد المبردين، بمجرد عمل طلاء الأظافر الخاص بك، رجي القنبينة جيداً وعندئذ قومي بفرش الطلاء من بشرتك حتى أطراف أظافرك.

• يمكنك أيضاً جعل أصبع قدميك تتألق. ولجعل هذا سهلاً، قومي باستخدام فواصل أصبع القدم وقليل من الطلاء.

- بمجرد استخدام الطلاء، قومي بإستخدام مجفف الأظافر لتجفيف המانيකיר الجديد الخاص بك، وذلك ببساطة عن طريق وضع يدك في الداخل والدفعبخفة لأسفل لتفعيل المجفف (يتطلب 2 بطاريات AA، غير مدرجة). بمجرد جفاف الطلاء، قومي باستكمال المانيකיר عن طريق إضافة الملصقات لأظافرك.
- يمكنك أيضاً جعل أصبع قدميك تتألق. ولجعل هذا سهلاً، قومي باستخدام فواصل أصبع القدم وقليل من الطلاء.

